

R O Z H O D N U T I E

Číslo: 0033/2017/K
Č.sp.: 8103-2017-BA

Bratislava 07. 11. 2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly regulovaných subjektov, ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) bod 3. v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty za porušenie povinnosti vyplývajúcej zo zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a na základe protokolu č. 134/2017 o výsledku vykonanej kontroly prerokovaného dňa 18. 07. 2017 a ďalších podkladov rozhodol tak, že účastníkovi konania ZETEMA - energo s. r. o., so sídlom Mlynské Nivy 54, 821 05 Bratislava, IČO: 46 636 412

ukladá pokutu

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za to, že sa dopustil správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov tým, že porušil povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

vo výške 700,- eur
(slovom sedemsto eur),

pretože spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o., so sídlom Mlynské Nivy 54, 821 05 Bratislava, IČO: 46 636 412 do konca februára kalendárneho roka 2017 neinformovala Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, že v predchádzajúcom roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2012E 0514 – 1. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny, čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov.

Pokutu spolu vo výške 700,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu: SK598180000007000442847, KS 6348, VS 500332017

Odôvodnenie:

Podľa písomného poverenia č. 134/2017 na vykonanie kontroly zo dňa 05. 06. 2017 zamestnankyňa Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej „úrad“ alebo „správny orgán“) v dňoch od 04. 07. 2017 do 18. 07. 2017 vykonala podľa § 9 ods. 1 písm. b) bod 5. zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) kontrolu dodržiavania vybraných zákonov, všeobecne záväzných právnych predpisov a vydaných rozhodnutí a overovanie správnosti a pravdivosti dokladov predkladaných úradu v oblasti regulácie elektroenergetiky za roky 2016 a 2017 v regulovanom subjekte ZETEMA - energo s. r. o., so sídlom Mlynské Nivy 54, 821 05 Bratislava, IČO: 46 636 412 (ďalej len „ZETEMA - energo s. r. o.“).

Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. bola zapísaná dňa 23. 05. 2012 do Obchodného registra Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 81606/B. Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. je držiteľom povolenia č. 2012E 0514 – 1. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny. Uvedené povolenie sa nachádza v protokole č. 134/2017 o výsledku vykonanej kontroly (ďalej len „protokol“), ako príloha č. 2.

Úrad listom Ev. č. 36419/2017/BA zo dňa 28. 09. 2017 oznámil spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty za porušenie zákona č. 250/2012 Z. z. V oznámení o začatí správneho konania úrad oznámil spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o., že podkladom pre vydanie rozhodnutia vo veci uloženia pokuty budú zistenia uvedené v protokole, ako aj prípadné ďalšie podklady súvisiace so správnym konaním.

Podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovaný subjekt je okrem ďalších povinností ustanovených v tomto zákone povinný každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti.

Kontrolou plnenia uvedenej povinnosti úradom bolo zistené, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. do konca februára kalendárneho roka 2017 neinformovala úrad, že v predchádzajúcom roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2012E 0514 – 1. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny v zmysle ustanovenia § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. neinformovaním úradu o vyššie uvedenej skutočnosti v ustanovenej lehote, porušila povinnosť ustanovenú v § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., čím sa dopustila správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z.

Skutočnosť, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. v roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť dodávka elektriny oznámila úradu listom zo dňa 24. 05. 2017, ktorý bol poštou doručený úradu dňa 29. 05. 2017 to znamená, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. neoznámila uvedenú skutočnosť úradu v lehote stanovenej zákonom. Uvedený list sa nachádza v prílohe č. 5 protokolu.

Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. sa k uvedeným zisteniam vyjadrila listom zo dňa 10. 07. 2017, v ktorom okrem iného uviedla, že v čase podania žiadosti o udelenie povolenia na podnikanie v elektroenergetike, rozsah podnikania dodávka elektriny mala rozpracované viaceré projekty v danej oblasti, avšak tie za zatiaľ nerealizovali, pričom v budúcnosti chce spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. v danej oblasti naďalej podnikat'. Uvedený list sa nachádza v prílohe č. 4 protokolu.

Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. v liste rovnako zo dňa 10. 07. 2017 okrem iného uviedla, že v predchádzajúcom roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť výroba elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2012E 0514 – 1. zmena zaslala v termíne podľa informácii z internetovej stránky úradu, kde je uvedený termín do 30. mája príslušného kalendárneho roka. Ďalej spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. v liste uviedla, že pokiaľ nepostupovala v zmysle § 29 ods. 1 písm. j)

zákona č. 250/2012 Z. z., bolo to z dôvodu chybnej interpretácie údajov z internetovej stránky úradu a nie úmyslom ani opomenutím povinnosti, pričom v danej oblasti spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. nepodniká. Na záver spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. požiadala o zhovievavé riešenie tejto záležitosti. Uvedený list sa nachádza v prílohe č. 7 protokolu.

Z obsahu internetovej stránky úradu jednoznačne vyplýva, že informácia, na ktorú sa spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. odvoláva sa týka povinnosti hlásenia a predloženia požadovaných údajov od výrobcov elektriny z dôvodu uplatnenia podpory s odvolávkou na ustanovenie § 27 ods. 2 písm. q) zákona č. 251/2012 Z. z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 251/2012 Z. z.“) a § 4 ods. 2 písm. c) zákona č. 309/2009 Z. z. o podpore obnoviteľných zdrojov energie a vysokoúčinnnej kombinovanej výroby a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 309/2009 Z. z.“). Vyššie uvedená povinnosť je povinnosťou výrobcov elektriny z dôvodu uplatnenia podpory. Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. je držiteľom povolenia č. 2012E 0514 – 1. zmena na predmet podnikania elektroenergetika, rozsah podnikania dodávka elektriny. Povinnosť každoročne do konca februára kalendárneho roka informovať úrad o tom, že v predchádzajúcom roku subjekt nevykonával regulovanú činnosť, na ktorú má povolenie alebo potvrdenie o splnení oznamovacej povinnosti je upravená v ustanovení § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z.

Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. sa k začatiu správneho konania vyjadrila listom zo dňa 10. 10. 2017, doručenom úradu dňa 11. 10. 2017, v ktorom okrem iného uviedla, že v predchádzajúcom roku 2016 nevykonávala regulovanú činnosť výroba elektriny, na ktorú má vydané povolenie č. 2012E 0514 – 1. zmena zaslala v termíne podľa informácií z internetovej stránky úradu, kde je uvedený termín do 30. mája príslušného kalendárneho roka. Ďalej spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. v liste uviedla, že pokiaľ nepostupovala v zmysle § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., bolo to z dôvodu chybnej interpretácie údajov z internetovej stránky úradu a nie úmyslom ani opomenutím povinnosti, pričom v danej oblasti spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. nepodniká. Na záver spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. požiadala o zhovievavé riešenie tejto záležitosti.

Úrad k vyššie uvedenému vyjadreniu spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. zo dňa 10. 10. 2017 uvádza, že k skutočnostiam, ktoré sú v ňom uvedené, sa už vyjadril a zaujal stanovisko vyššie.

Skutočnosti uvedené spoločnosťou ZETEMA - energo s. r. o. v jej vyjadreniach boli pri vydávaní tohto rozhodnutia zohľadnené. V prípade preukázaného zistenia dopustenia sa správneho deliktu zo strany regulovaného subjektu je správny orgán, teda úrad, povinný regulovanému subjektu uložiť za jeho spáchanie sankciu, a to pokutu. Uvedená povinnosť úradu vyplýva zo zákona č. 250/2012 Z. z., konkrétne z ustanovenia § 36 ods. 3 zákona č. 250/2012 Z. z. Úrad nie je oprávnený na základe vlastnej úvahy rozhodnúť sa z určitých dôvodov nesankcionovať regulovaný subjekt, v prípade preukázaného dopustenia sa správneho deliktu. Takýmto postupom by práve úrad nepostupoval v zmysle zákona.

Správny orgán vzal do úvahy pri vydávaní tohto rozhodnutia a pri ukladaní sankcie všetky vyjadrenia spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. Po preskúmaní skutkového stavu a po zohľadnení všetkých vyjadrení spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. je evidentné a preukázané, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. porušila povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z., nakoľko neinformovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti v roku 2016 do konca februára roku 2017, ale až po tejto zákonom ustanovenej lehote dňa 29. 05. 2017. Aj napriek skutočnosti, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. nevykonávala regulovanú činnosť dodávky elektriny v roku 2016 na území Slovenskej republiky, bola povinná splniť si povinnosť podľa § 29 ods. 1 písm. j) zákona č. 250/2012 Z. z. Uvedená povinnosť sa práve vzťahuje na subjekty, ktoré nevykonávajú činnosť podľa vydaného povolenia. Výroba elektriny podlieha regulácii zo strany úradu, je preto dôležité, aby úrad mal vedomosť o tom, či subjekt, ktorý je držiteľom povolenia vykonáva alebo nevykonáva činnosť, či je teda

výrobcom elektriny alebo nie, a mohol tak účinne zabezpečiť ochranu odberateľov ako zraniteľnejšej strany, pričom spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. je povinná plniť si svoje povinnosti v zákonom ustanovenej lehote.

Po preskúmaní všetkých podkladov súvisiacich s vykonanou kontrolou sa správny orgán stotožnil so zistením porušenia zákona preukázaného kontrolou a dospel k záveru, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. porušila zákon č. 250/2012 Z. z. Správny orgán pri ukladaní pokuty spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 700,- eur, za porušenie povinnosti uvedenej vo výroku tohto rozhodnutia, bol viazaný kritériami voľného hodnotenia dôkazov a správnej úvahy podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty správny orgán prihliadol najmä na spôsob, čas trvania a možné následky protiprávneho stavu. Správny orgán posúdil zistené porušenie zákona ako chybu pri vykonávaní regulovanej činnosti v roku 2017. Správny orgán pri určovaní výšky pokuty vzal do úvahy skutočnosť, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. je povinná dodržiavať všetky zákonom ustanovené povinnosti za dodržiavanie, ktorých zodpovedá. Správny orgán zohľadnil aj skutočnosť, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. informovala úrad o nevykonávaní regulovanej činnosti, na ktorú má vydané povolenie dňa 29. 05. 2017, a to z vlastnej iniciatívy a nie až na vyzvanie správnym orgánom. Správny orgán tiež prihliadol na skutočnosť, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. sa do 3 rokov spätne nedopustila spáchania správneho deliktu. Rovnako však správny orgán zohľadnil fakt, že je jednou zo základných povinností spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. plniť si povinnosti, ktoré jej vyplývajú z platnej právnej úpravy upravujúcej oblasť regulácie sieťových odvetví. Neposkytnutie uvedenej informácie úradu v ustanovenej lehote mohlo negatívne ovplyvniť výkon pôsobnosti úradu v zmysle právomocí zverených mu zákonom č. 250/2012 Z. z.

Pri posudzovaní spáchaného správneho deliktu spoločnosťou ZETEMA - energo s. r. o. a určovaní výšky uloženej pokuty správny orgán taktiež prihliadol aj na dĺžku omeškania spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. pri informovaní úradu, zároveň tiež na fakt, že spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. ako sme už uviedli, informovala o tejto skutočnosti úrad z vlastnej iniciatívy. Správny orgán vzal do úvahy pri ukladaní pokuty aj fakt, že k dopusteniu sa správneho deliktu podľa § 36 ods. 1 písm. y) zákona č. 250/2012 Z. z. došlo nesplnením administratívnej povinnosti voči úradu, ktorým nebola spôsobená škoda na strane žiadnych odberateľov.

Správny orgán v rámci správneho konania zhodnotil všetky dôkazy, skutočnosti svedčiace v prospech aj v neprospech spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. jednotlivo aj v ich vzájomných súvislostiach. Zhodnotil a zobral do úvahy všetky jemu známe alebo spoločnosťou ZETEMA - energo s. r. o. navrhnuté liberačné dôvody, respektíve poľahčujúce okolnosti. Zároveň prihliadol aj k priťažujúcim okolnostiam.

Správny orgán po vyhodnotení dôkazov a po dôkladnom zvážení všetkých skutočností týkajúcich sa správneho konania nadobudol presvedčenie, že skutkový stav bol spoľahlivo zistený, vierohodne preukázaný, a že pri rozhodovaní vo veci nič nezanedbal. Správny orgán je bez pochybností, že stav prejednávanej veci, ktorá bola predmetom konania, zistil úplne a presne. Dôkazy vyhodnotil jednotlivo a vo vzájomnej súvislosti a následne dospel k záveru, že rozhodnutie v celom jeho kontexte zodpovedá všetkým požiadavkám právnych predpisov, ako aj judikatúre súdov, kladeným na presné a jednoznačné vymedzenie spáchaných správnych deliktov tak, aby ich nebolo možné zameniť s inými, a racionálne a presvedčivo formulované odôvodnenie.

Po zohľadnení vyššie uvedených dôvodov a rozборе poľahčujúcich a priťažujúcich okolností, správny orgán pristúpil k uloženiu sankcie, pokuty, na spodnej hranici zákonom ustanovenej sadzby, ktorá podľa názoru správneho orgánu je dostačujúca na nápravu spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o. tak z hľadiska preventívneho ako aj represívneho.

Správny orgán zohľadnil aj čas trvania zisteného protiprávneho stavu, ktorý trval od 01. 03. 2017 do informovania úradu dňa 29.05.2017. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých

okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a možných následkov porušenia povinnosti, správny orgán rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia.

Správny orgán listom č. 36419/2017/BA zo dňa 28. 09. 2017 oznámil spoločnosti ZETEMA - energo s. r. o., že pred vydaním rozhodnutia má možnosť podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov, oboznámiť sa s podkladom pre rozhodnutie, so spôsobom jeho zistenia, vyjadriť sa k podkladu pre rozhodnutie, k spôsobu jeho zistenia, prípadne navrhnúť jeho doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia. Spoločnosť ZETEMA - energo s. r. o. sa v určenej lehote písomne vyjadrila dňa 11. 10. 2017. Správny orgán pri vydávaní rozhodnutia nepoužil podklady, ktoré by účastníkovi konania neboli známe.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor kontroly, Bajkalská 27, P.O.BOX 12, 820 07 Bratislava 27. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Mgr. Klaudia Juhászová
riaditeľka odboru
kontroly

Rozhodnutie sa doručí: ZETEMA - energo s. r. o., Mlynské Nivy 54, 821 05 Bratislava